



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA

**Request For a Standing Offer  
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and  
Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer  
on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et  
Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente,  
une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés  
énumérés ci-après.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Harry Hays Building (HHB)  
Room 759, 220-4th Avenue SE  
Calgary  
Alberta  
T2G 4X3

<b>Title - Sujet</b> Calibrate HVAC Controls Étalonner les commandes CVC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W690D-220036/B	<b>Date</b> 2021-09-14
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W690D-220036	<b>GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG</b> PW-\$CAL-125-7229
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-1-44010 (125)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Mountain Daylight Saving Time MDT <b>on - le 2021-10-06</b> Heure Avancée des Rocheuses HAR	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein – Voir ci-inclus	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chan, Linda S.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal125
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403)389-1590 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418)566-6167
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 17 WING DET DUNDURN BLDG 155 GENERAL DELIVERY STN MAIN DUNDURN Saskatchewan S0K1K0 Canada	
<b>Security - Sécurité</b> This request for a Standing Offer includes provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes comprend des dispositions en matière de sécurité.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b>	<b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

***This bid solicitation cancels and supersedes previous bid solicitation number W690D-220036/A dated July 9, 2021 with a closing of August 5, 2021 at 14:00 Central Daylight Saving Time (CDT). A debriefing or feedback session will be provided upon request to bidders/offerors/ suppliers who bid on the previous solicitation.***

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT**

**TABLE OF CONTENTS**

<b>PART 1 - GENERAL INFORMATION .....</b>	<b>3</b>
1.1 INTRODUCTION .....	3
1.2 SUMMARY .....	3
1.3 SECURITY REQUIREMENTS .....	4
1.4 DEBRIEFINGS .....	4
1.5 ANTICIPATED MIGRATION TO AN E-PROCUREMENT SOLUTION (EPS).....	4
<b>PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS .....</b>	<b>4</b>
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS.....	4
2.2 SUBMISSION OF OFFERS .....	4
2.3 FORMER PUBLIC SERVANT - COMPETITIVE - OFFER .....	5
2.4 ENQUIRIES - REQUEST FOR STANDING OFFERS.....	6
2.5 APPLICABLE LAWS .....	6
2.6 BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS .....	7
2.7 IMPROVEMENT OF REQUIREMENT DURING SOLICITATION PERIOD .....	7
<b>PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS.....</b>	<b>7</b>
3.1 OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS.....	7
<b>PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION .....</b>	<b>8</b>
4.1 EVALUATION PROCEDURES .....	8
4.2 BASIS OF SELECTION.....	8
<b>PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION .....</b>	<b>8</b>
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE OFFER.....	9
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO THE ISSUANCE OF A STANDING OFFER AND ADDITIONAL INFORMATION.....	9
<b>PART 6 - SECURITY REQUIREMENTS.....</b>	<b>9</b>
6.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	9
<b>PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES .....</b>	<b>10</b>
<b>A. STANDING OFFER.....</b>	<b>10</b>
7.1 OFFER .....	10
7.2 SECURITY REQUIREMENTS .....	10
7.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	10
7.4 TERM OF STANDING OFFER.....	11
7.5 AUTHORITIES .....	11
7.6 PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS.....	12
7.7 IDENTIFIED USERS .....	12
7.8 CALL-UP INSTRUMENT .....	12
7.9 LIMITATION OF CALL-UPS.....	13
7.10 PRIORITY OF DOCUMENTS.....	13
7.11 CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION .....	13

---

7.12	APPLICABLE LAWS .....	14
7.13	TRANSITION TO AN E-PROCUREMENT SOLUTION (EPS).....	14
<b>B.</b>	<b>RESULTING CONTRACT CLAUSES .....</b>	<b>14</b>
7.1	STATEMENT OF WORK.....	14
7.2	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	14
7.3	TERM OF CONTRACT .....	14
7.4	PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS.....	14
7.5	PAYMENT .....	15
7.6	INVOICING INSTRUCTIONS .....	15
7.7	INSURANCE.....	16
7.8	DISPUTE RESOLUTION .....	16
7.9	SACC MANUAL CLAUSES .....	16
<b>ANNEX "A"</b>	<b>.....</b>	<b>17</b>
	STATEMENT OF WORK .....	17
<b>ANNEX "B"</b>	<b>.....</b>	<b>19</b>
	BASIS OF PAYMENT .....	19
<b>ANNEX "C"</b>	<b>.....</b>	<b>23</b>
	SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST .....	23
<b>ANNEX "D"</b>	<b>.....</b>	<b>26</b>
	STANDING OFFER USAGE REPORT .....	26
<b>ANNEX "E" TO PART 3 OF THE REQUEST FOR STANDING OFFERS</b>	<b>.....</b>	<b>27</b>
	ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS.....	27

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

### **1.1 Introduction**

The Request for Standing Offers (RFSO) is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1            General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2            Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO;
- Part 3            Offer Preparation Instructions: provides offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified;
- Part 4            Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, and the basis of selection;
- Part 5            Certifications and Additional Information: includes the certifications and additional information to be provided;
- Part 6            Security Requirements: includes specific requirements that must be addressed by offerors; and
- Part 7            7A, Standing Offer, and 7B, Resulting Contract Clauses:
  - 7A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions;
  - 7B, includes the clauses and conditions which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer.

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment, the Electronic Payment Instruments, and any other annexes.

### **1.2 Summary**

The Department of National Defence (DND), Detachment Dundurn, SK, has a requirement for the servicing and calibration of HVAC units, on an "as and when requested" basis. Work under the Standing Offer must include all labor, materials, equipment, supervision, transportation (to and from the work site), disposal and tools necessary to maintain, service, program, and calibrate existing zone-all and Delta controls and/or Automated Logic Control Systems on make-up air units, heating systems, HVAC units and hazardous gas monitoring systems. The Offeror must perform inspections, testing, calibration, cleaning and repair or replacement of parts needed to keep the system operational. The Regional Individual Standing Offer is for a period of one year, with two additional option periods of one year each. The intention is to issue one standing offer.

This RFSO allows offerors to use the epost Connect service provided by Canada Post Corporation to transmit their offers electronically. Offerors must refer to Part 2 of the RFSO entitled Offeror Instructions and Part 3 of the RFSO entitled Offer Preparation Instructions, for further information on using this method.

### 1.3 Security Requirements

There are security requirements associated with the requirement of the Standing Offer. For additional information, see Part 6 - Security, Financial and Insurance Requirements, and Part 7 - Standing Offer and Resulting Contract Clauses. For more information on personnel and organization security screening or security clauses, offerors should refer to the [Contract Security Program](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) of Public Works and Government Services Canada (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html>) website.

### 1.4 Debriefings

Offerors may request a debriefing on the results of the request for standing offers process. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for standing offers process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

### 1.5 Anticipated migration to an e-Procurement Solution (EPS)

Canada is currently developing an online EPS for faster and more convenient ordering of goods and services. In support of the anticipated transition to this system and how it may impact any resulting Standing Offer that is issued under this solicitation, refer to 7.15 Transition to an e-Procurement Solution (EPS).

The Government of Canada's [press release](#) provides additional information.

## PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS

### 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers (RFSO) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The [2006](#) (2020-05-28) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

Subsection 5.4 of [2006](#), Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days  
Insert: 120 days

### 2.2 Submission of Offers

Offers must be submitted only to the Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit specified below by the date and time indicated on page 1 of the RFSO:  
**PWGSC Western Region Bid Receiving Unit**

Suppliers are strongly encouraged to submit bids electronically using the Canada Post epost Connect application for the subject bid solicitation. The Offeror must send an email requesting to open an epost Connect conversation to the following address:  
[roreceptionSoumissions.wrbridreceiving@tpsqc-pwgsc.gc.ca](mailto:roreceptionSoumissions.wrbridreceiving@tpsqc-pwgsc.gc.ca)

**Note:** Offers will not be accepted if emailed directly to this email address. This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in Standard Instruction [2006](#), or to send offers through an epost Connect message if the Offeror is using its own licensing agreement for epost Connect.

It is the Offeror's responsibility to ensure the request for opening an epost Connect conversation is sent to the email address above at least six days before the Request for Standing Offers closing date.

Faxed bids will be accepted at 1-418-566-6167.

Hard copy (submitted in person or via mail/courier) bids will not be accepted for the subject bid solicitation.

### 2.3 Former Public Servant - Competitive - Offer

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, offerors must provide the information required below before the issuance of a standing offer. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of offers is completed, Canada will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the offer non-responsive.

#### Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act* R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the *Canadian Forces Superannuation Act*, R.S., 1985, c. C-17, the *Defence Services Pension Continuation Act*, 1970, c. D-3, the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, 1970, c. R-10, and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, R.S., 1985, c. R-11, the *Members*

of Parliament Retiring Allowances Act, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

### Former Public Servant in Receipt of a Pension

**As per the above definitions, is the Offeror a FPS in receipt of a pension? YES ( ) NO ( )**

If so, the Offeror must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
  - b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.
- By providing this information, Offerors agree that the successful Offeror's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with [Contracting Policy Notice: 2019-01](#) and the [Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts](#).

### Work Force Adjustment Directive

**Is the Offeror a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? YES ( ) NO ( )**

If so, the Offeror must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

### 2.4 Enquiries - Request for Standing Offers

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than 10 calendar days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that offerors do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all offerors may not be answered by Canada.

### 2.5 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta.

Offerors may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their offer, by deleting the name of the Canadian province or

territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the offerors.

## 2.6 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential offerors to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages offerors to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority, Canada's [Buy and Sell](#) website, under the heading "[Bid Challenge and Recourse Mechanisms](#)" contains information on potential complaint bodies such as:
  - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
  - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Offerors should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Offerors should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

## 2.7 Improvement of Requirement During Solicitation Period

Should bidders consider that the specifications or Statement of Work contained in the bid solicitation could be improved technically or technologically, bidders are invited to make suggestions, in writing, to the Contracting Authority named in the bid solicitation. Bidders must clearly outline the suggested improvement as well as the reason for the suggestion. Suggestions that do not restrict the level of competition nor favour a particular bidder will be given consideration provided they are submitted to the Contracting Authority at least 10 days before the bid closing date. Canada will have the right to accept or reject any or all suggestions.

## PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

### 3.1 Offer Preparation Instructions

The Offeror is strongly encouraged to submit its offer electronically in accordance with section 08 of the 2006 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation. The offer must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Financial Offer  
Section II: Certifications

Faxed offers will be accepted at 1-418-566-6167.

Hard copy (submitted in person or via mail/courier) offers will not be accepted for the subject bid solicitation.

#### Section I: Financial Offer

Offerors must submit their financial offer in accordance with the Annex B, Basis of Payment.

The Offeror is required to submit firm prices, rates or both that will apply for the entire period of the Standing Offer.

#### 3.1.1 Electronic Payment of Invoices - Offer

---

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "E" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "E" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

### **3.1.2 Exchange Rate Fluctuation**

[C3011T](#) (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

**Section II: Certifications** Offerors must submit the certifications and additional information required under Part 5.

## **PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

### **4.1 Evaluation Procedures**

- (a) Offers will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Standing Offers including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the offers.

#### **4.1.1 Financial Evaluation**

The financial evaluation will be conducted by calculating the Total Evaluated Bid Price using Annex "B", Basis of Payment.

##### **4.1.1.1 Evaluation of Price - Canadian/Foreign Offerors**

*SACC Manual* Clause [M0222T](#) (2016-01-28), Evaluation of Price - Canadian/Foreign Offerors

### **4.2 Basis of Selection**

#### **4.2.1 Basis of Selection**

An offer must comply with the requirements of the Request for Standing Offers to be declared responsive. The responsive offer with the lowest evaluated price will be recommended for issuance of a standing offer.

## **PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION**

Offerors must provide the required certifications and additional information to be issued a standing offer.

The certifications provided by offerors to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a standing offer, or will declare a contractor in default if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

---

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority will render the offer non-responsive, result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

## 5.1 Certifications Required with the Offer

Offerors must submit the following duly completed certifications as part of their offer.

### 5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all offerors must provide with their offer, **if applicable**, the declaration form available on the [Forms for the Integrity Regime](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html) website (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

## 5.2 Certifications Precedent to the Issuance of a Standing Offer and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the offer non-responsive.

### 5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Offeror must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

#### 5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Standing Offer Certification

By submitting an offer, the Offeror certifies that the Offeror, and any of the Offeror's members if the Offeror is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list ) available at the bottom of the page of the [Employment and Social Development Canada-Labour's](https://www.canada.ca/en/employment-social-development/canada-labour's) website (<https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#s4>).

Canada will have the right to declare an offer non-responsive, or to set-aside a Standing Offer, if the Offeror, or any member of the Offeror if the Offeror is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of issuing of a Standing Offer or during the period of the Standing Offer.

## PART 6 - SECURITY REQUIREMENTS

### 6.1 Security Requirements

1. Before issuance of a standing offer, the following conditions must be met:
  - (a) the Offeror must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7A - Standing Offer;

- 
- (b) the Offeror's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 7A - Standing Offer;
  - (c) the Offeror must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
2. Offerors are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the issuance of a standing offer to allow the successful Offeror to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Standing Offer Authority.
  3. For additional information on security requirements, offerors should refer to the [Contract Security Program](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) of Public Works and Government Services Canada (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html>) website.

## **PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES**

### **A. STANDING OFFER**

#### **7.1 Offer**

- 7.1.1 The Offeror offers to fulfill the requirement in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

#### **7.2 Security Requirements**

- 7.2.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by the Contract Security Program) apply and form part of the Standing Offer.

### **SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE No. W690D-220036**

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
  - a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C;
  - b) *Contract Security Manual* (Latest Edition).

#### **7.3 Standard Clauses and Conditions**

All clauses and conditions identified in the Standing Offer and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](#)

---

(<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>)  
issued by Public Works and Government Services Canada.

### 7.3.1 General Conditions

2005 (2017-06-21) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

### 7.3.2 Standing Offers Reporting

The Offeror must compile and maintain records on its provision of goods and services to Canada under contracts resulting from the Standing Offer. This data must include all purchases done by Canada, including those acquired and paid for by Canada acquisition cards.

The Offeror must provide this data in accordance with the reporting requirements detailed in annex D entitled "Standing Offer Usage Report". If some data is not available, the reason must be indicated in the report. If no goods or services is provided during a given period, the Offeror must provide a "nil" report.

The data must be submitted on a quarterly to the Standing Offer Authority.

The quarterly reporting periods are defined as follows:

- first quarter: April 1 to June 30
- second quarter: July 1 to September 30
- third quarter: October 1 to December 31
- fourth quarter: January 1 to March 31

The data must be submitted to the Standing Offer Authority no later than 15 calendar days after the end of the reporting period.

## 7.4 Term of Standing Offer

### 7.4.1 Period of the Standing Offer

The period for making call-ups against the Standing Offer is from ***[to be inserted at standing offer issuance]*** to ***[to be inserted at standing offer issuance]***.

### 7.4.2 Extension of Standing Offer

If the Standing Offer is authorized for use beyond the initial period, the Offeror offers to extend its offer for an additional two (2) one (1) year periods, from ***[to be inserted at standing offer issuance]*** to ***[to be inserted at standing offer issuance]*** and from ***[to be inserted at standing offer issuance]*** to ***[to be inserted at standing offer issuance]***, under the same conditions and at the rates or prices specified in the Standing Offer, or at the rates or prices calculated in accordance with the formula specified in the Standing Offer.

## 7.5 Authorities

### 7.5.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

Linda Chan  
Procurement officer  
Public Works and Government Services Canada

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-220036/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W690D-220036

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
CAL-1-44010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
ca1125  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Acquisitions Branch  
Western Region  
759, 220 4<sup>th</sup> Ave SE, Calgary, AB T2G 4X3

Telephone: 403 389 1590  
E-mail address: Linda.Chan@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, he is responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

### 7.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Standing Offer is identified in the call-up against the Standing Offer.

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up against the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

### 7.5.3 Offeror's Representative

**Please fill in the below section:**

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Organization: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_

Facsimile: \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_

### 7.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a Public Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2019-01 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

### 7.7 Identified Users

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is: **The Department of National Defence (DND) Dundurn.**

### 7.8 Call-up Instrument

The Work will be authorized or confirmed by the Identified User(s) using the duly completed forms or their equivalents as identified in paragraphs 2 and 3 below, or by using Canada acquisition cards (Visa or MasterCard) for low dollar value requirements.

1. Call-ups must be made by Identified Users' authorized representatives under the Standing Offer and must be for goods or services or combination of goods and services included in the Standing Offer at the prices and in accordance with the terms and conditions specified in the Standing Offer.
2. Any of the following forms could be used which are available through [PWGSC Forms Catalogue](#) website:
  - PWGSC-TPSGC 942 Call-up Against a Standing Offer
  - PWGSC-TPGSC 942-2 Call-up Against a Standing Offer - Multiple Delivery
  - PWGSC-TPSGC 944 Call-up Against Multiple Standing Offers (English version)
  - PWGSC-TPSGC 945 Commande subséquente à plusieurs offres à commandes (French version)

or

3. An equivalent form or electronic call-up document which contains at a minimum the following information:
  - standing offer number;
  - statement that incorporates the terms and conditions of the Standing Offer;
  - description and unit price for each line item;
  - total value of the call-up;
  - point of delivery;
  - confirmation that funds are available under section 32 of the Financial Administration Act;
  - confirmation that the user is an Identified User under the Standing Offer with authority to enter into a contract.

## 7.9 Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed \$100,000.00 (Applicable Taxes included).

## 7.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a. the call up against the Standing Offer, including any annexes;
- b. the articles of the Standing Offer;
- c. the general conditions [2005](#) (2017-06-21), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services;
- d. the general conditions [2010C](#) (2020-05-28), General Conditions - Services (Medium Complexity);
- e. Annex A, Statement of Work;
- f. Annex B, Basis of Payment;
- g. Annex C, Security Requirements Check List;
- h. Annex D, Standing Offer Usage Report;
- i. the Offeror's offer dated **[to be inserted at standing offer issuance]**.

## 7.11 Certifications and Additional Information

### 7.11.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Offeror with its offer or precedent to issuance of the Standing Offer (SO), and the ongoing cooperation in providing

---

additional information are conditions of issuance of the SO and failure to comply will constitute the Offeror in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the SO and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SO.

### **7.12 Applicable Laws**

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta.

### **7.13 Transition to an e-Procurement Solution (EPS)**

During the period of the Standing Offer, Canada may transition to an EPS for more efficient processing and management of individual call-ups for any or all of the SO's applicable goods and services. Canada reserves the right, at its sole discretion, to make the use of the new e-procurement solution mandatory.

Canada agrees to provide the Offeror with at least a three-month notice to allow for any measures necessary for the integration of the Offer into the EPS. The notice will include a detailed information package indicating the requirements, as well as any applicable guidance and support.

If the Offeror chooses not to offer their goods or services through the e-procurement solution, the Standing Offer may be set aside by Canada.

## **B. RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer.

### **7.1 Statement of Work**

The Contractor must perform the Work described in the call-up against the Standing Offer.

### **7.2 Standard Clauses and Conditions**

#### **7.2.1 General Conditions**

[2010C](#) (2020-05-28), General Conditions - Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

Section 13 Interest on Overdue Accounts, of [2010C](#) (2020-05-28), General Conditions - Services (Medium Complexity) will not apply to payments made by credit cards.

### **7.3 Term of Contract**

#### **7.3.1 Delivery Date**

Delivery must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer.

### **7.4 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants**

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a [Public Service Superannuation Act](#) (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with [Contracting Policy Notice: 2019-01](#) of the Treasury Board Secretariat of Canada.

## 7.5 Payment

### 7.5.1 Basis of payment: Cost reimbursable – Limitation of expenditure

The Contractor will be paid for its costs reasonably and properly incurred in the performance of the Work, and profit, in accordance with the Basis of payment in annex B, to a limitation of expenditure of \$ **[per each individual call up]**. Customs duties are **[to be inserted at standing offer issuance]** and Applicable Taxes are extra.

### 7.5.2 Limitation of expenditure

1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ **[per each individual call up]**. Customs duties are **[to be inserted at standing offer issuance]** and Applicable Taxes are extra.
2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
  - a. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work.
3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

### 7.5.3 Single Payment

[H1000C](#) (2008-05-12), Single Payment

### 7.5.4 SACC Manual Clauses

[C2000C](#) (2007-11-30), Taxes - Foreign-based Contractor

[A9117C](#) (2007-11-30), T1204 - Direct Request by Customer Department

[C0710C](#) (2007-11-30), Time and Contract Price Verification

### 7.5.5 Electronic Payment of Invoices – Call-up

**[to be inserted at standing offer issuance]**

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card;
- c. Direct Deposit (Domestic and International);
- d. Electronic Data Interchange (EDI);
- e. Wire Transfer (International Only);

## 7.6 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
2. Invoices must be distributed as follows:
  - a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.
  - b. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

## **7.7 Insurance**

*SACC Manual* clause [G1005C](#) (2016-01-28), Insurance – No Specific Requirement

## **7.8 Dispute Resolution**

- (a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.
- (c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.
- (d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "[Dispute Resolution](#)".

## **7.9 SACC Manual Clauses**

[M3800C](#) (2006-08-15), Estimates  
[B1501C](#) (2018-06-21), Electrical Equipment  
[A9062C](#) (2011-05-16), Canadian Forces Site Regulations  
[A9039C](#) (2008-05-12), Salvage

## **ANNEX "A"**

### **STATEMENT OF WORK**

#### **Calibrate HVAC Controls**

#### **SCOPE OF WORK**

The Department of National Defence (DND), Detachment Dundurn, SK, has a requirement for the servicing and calibration of HVAC units, on an "as and when requested" basis. Work under the Standing Offer must include all labor, materials, equipment, supervision, transportation (to and from the work site), disposal and tools necessary to maintain, service, program, and calibrate existing zone-all and Delta controls and/or Automated Logic Control Systems on make-up air units, heating systems, HVAC units and hazardous gas monitoring systems. The Offeror must perform inspections, testing, calibration, cleaning and repair or replacement of parts needed to keep the system operational. The Regional Individual Standing Offer is for a period of one year, with two additional option periods of one year each. The intention is to issue one standing offer.

The Offeror must be qualified in the Province of Saskatchewan to repair and maintain various types of gas fired heating and cooling appliances over 400 MBH. Services will be performed only after a call up has been issued.

Location for services:

Contracts Building 155  
17 Wing - Detachment Dundurn  
GD Station Main  
Dundurn, Saskatchewan  
S0K 1K0

Estimates:

DND Dundurn will normally request an estimate from the Offeror for work to be performed, prior to issuing a call up. The call up issued, whether or not explicitly stated on the call up, is an estimate of the cost of the work required, generated based on the estimate received from the Offeror. Once the work is completed, the Offeror must submit an invoice for the work accompanied by all required documentation and receipts to substantiate the cost of the work, and after review and acceptance by DND Dundurn, the Offeror will be paid according to the invoice submitted. In some situations it may not be possible for DND Dundurn to request an estimate prior to issuing a call up, due to the expedient nature of the work required.

Timeframes:

The work is normally to be completed on a weekday (Monday to Friday) during the hours 0730 – 1600. However from time to time, services may be required after hours. "After hours" is anything outside of the timeframe of 0730 – 1600, including overnight. While services are not normally required on statutory holidays, in the event of an emergency services may be required. The Offeror must provide on-site service within 4 hrs of receiving the call up.

Start up meeting:

After issuance of standing offer, the Offeror must attend a start up meeting at DND Dundurn, on a date and at a time mutually agreed upon by DND Dundurn and the Offeror.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-220036/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W690D-220036

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
CAL-1-44010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
ca1125  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### **ACCEPTANCE OF WORK**

The Technical Authority will review the work that has been done. Defective work will need to be rectified as soon as possible. The Offeror will be responsible for work done up to one year after completion. Internal shops will be responsible for commissioning/verifying equipment installation.

### **DAMAGE AND LIABILITY**

The Offeror will be responsible for damages to DND property. The Offeror must report all incidents to the DND Contract Inspector and repair damages within 2 weeks.

## **ANNEX "B"**

### **BASIS OF PAYMENT**

#### **INSTRUCTIONS FOR COMPLETING ANNEX B BASIS OF PAYMENT**

Offerors must provide pricing for all items listed in Annex B Basis of Payment. Failure to provide pricing for any item will deem the bid non-responsive.

#### **PRICES**

- Prices submitted must be in CAD, and the Offeror will be paid firm unit prices in CAD.
- The standing offer will be issued in CAD.
- The Firm Unit Price(s) must be FOB Destination.
- Prices must not include GST. GST is to be included as a separate line item on ensuing invoices.

#### **FINANCIAL EVALUATION**

Total Evaluated Bid Price is the sum of the extended totals for Year One, Option Year One, and Option Year Two.

#### **ESTIMATED USAGE**

- Estimated usages are for evaluation purposes only, and do not guarantee the amount of work or product that will be required and requested.
- Estimated usages will not form part of the final Standing Offer.
- Actual usages may vary from the estimated usages.

**A. Year One**

Item No.	Description	Estimated Yearly Usage (a)	Unit Price (b)	Extended Price (a)x(b)
<b>1</b>	<b>Service call price per call for a tradesperson, including all necessary labour, material, equipment, supervision and travel and one (1) hour of productive labour</b>			
1.1	During regular working hours (Monday through Friday)	25 calls	\$ /call	\$
1.2	Outside regular working hours (Monday through Friday, excluding statutory holidays)	5 calls	\$ /call	\$
1.3	Outside of regular working hours (on weekends and statutory holidays)	1 call	\$ /call	\$
<b>2</b>	<b>Labour price per hour for a tradesperson (labour rate only, excluding and in addition to the service call cost)</b>			
2.1	During regular working hours (Monday through Friday)	50 hours	\$ /hour	\$
2.2	Outside regular working hours (Monday through Friday, excluding statutory holidays)	10 hours	\$ /hour	\$
2.3	Outside of regular working hours (on weekends and statutory holidays)	2 hours	\$ /hour	\$
<b>3</b>	<b>Service call price per call for a helper/assistant, including all necessary labour, material, equipment, supervision and travel and one (1) hour of productive labour</b>			
3.1	During regular working hours (Monday through Friday)	25 calls	\$ /call	\$
3.2	Outside regular working hours (Monday through Friday, excluding statutory holidays)	5 calls	\$ /call	\$
3.3	Outside of regular working hours (on weekends and statutory holidays)	1 call	\$ /call	\$
<b>4</b>	<b>Labour price per hour for a helper/assistant (labour rate only, excluding and in addition to the service call cost)</b>			
4.1	During regular working hours (Monday through Friday)	50 hours	\$ /hour	\$
4.2	Outside regular working hours (Monday through Friday, excluding statutory holidays)	10 hours	\$ /hour	\$
4.3	Outside of regular working hours (on weekends and statutory holidays)	2 hours	\$ /hour	\$
<b>5</b>	Material and replacement parts at laid down cost plus a mark-up of _____%.			
<b>Extended Price Total (Year One)</b>				\$ _____

**B. Option Year One**

Item No.	Description	Estimated Yearly Usage (a)	Unit Price (b)	Extended Price (a)x(b)
<b>1</b>	<b>Service call price per call for a tradesperson, including all necessary labour, material, equipment, supervision and travel and one (1) hour of productive labour</b>			
1.1	During regular working hours (Monday through Friday)	25 calls	\$ /call	\$
1.2	Outside regular working hours (Monday through Friday, excluding statutory holidays)	5 calls	\$ /call	\$
1.3	Outside of regular working hours (on weekends and statutory holidays)	1 call	\$ /call	\$
<b>2</b>	<b>Labour price per hour for a tradesperson (labour rate only, excluding and in addition to the service call cost)</b>			
2.1	During regular working hours (Monday through Friday)	50 hours	\$ /hour	\$
2.2	Outside regular working hours (Monday through Friday, excluding statutory holidays)	10 hours	\$ /hour	\$
2.3	Outside of regular working hours (on weekends and statutory holidays)	2 hours	\$ /hour	\$
<b>3</b>	<b>Service call price per call for a helper/assistant, including all necessary labour, material, equipment, supervision and travel and one (1) hour of productive labour</b>			
3.1	During regular working hours (Monday through Friday)	25 calls	\$ /call	\$
3.2	Outside regular working hours (Monday through Friday, excluding statutory holidays)	5 calls	\$ /call	\$
3.3	Outside of regular working hours (on weekends and statutory holidays)	1 call	\$ /call	\$
<b>4</b>	<b>Labour price per hour for a helper/assistant (labour rate only, excluding and in addition to the service call cost)</b>			
4.1	During regular working hours (Monday through Friday)	50 hours	\$ /hour	\$
4.2	Outside regular working hours (Monday through Friday, excluding statutory holidays)	10 hours	\$ /hour	\$
4.3	Outside of regular working hours (on weekends and statutory holidays)	2 hours	\$ /hour	\$
<b>5</b>	Material and replacement parts at laid down cost plus a mark-up of _____%.			
<b>Extended Price Total (Option Year One)</b>				\$ _____

**C. Option Year Two**

Item No.	Description	Estimated Yearly Usage (a)	Unit Price (b)	Extended Price (a)x(b)
<b>1</b>	<b>Service call price per call for a tradesperson, including all necessary labour, material, equipment, supervision and travel and one (1) hour of productive labour</b>			
1.1	During regular working hours (Monday through Friday)	25 calls	\$ /call	\$
1.2	Outside regular working hours (Monday through Friday, excluding statutory holidays)	5 calls	\$ /call	\$
1.3	Outside of regular working hours (on weekends and statutory holidays)	1 call	\$ /call	\$
<b>2</b>	<b>Labour price per hour for a tradesperson (labour rate only, excluding and in addition to the service call cost)</b>			
2.1	During regular working hours (Monday through Friday)	50 hours	\$ /hour	\$
2.2	Outside regular working hours (Monday through Friday, excluding statutory holidays)	10 hours	\$ /hour	\$
2.3	Outside of regular working hours (on weekends and statutory holidays)	2 hours	\$ /hour	\$
<b>3</b>	<b>Service call price per call for a helper/assistant, including all necessary labour, material, equipment, supervision and travel and one (1) hour of productive labour</b>			
3.1	During regular working hours (Monday through Friday)	25 calls	\$ /call	\$
3.2	Outside regular working hours (Monday through Friday, excluding statutory holidays)	5 calls	\$ /call	\$
3.3	Outside of regular working hours (on weekends and statutory holidays)	1 call	\$ /call	\$
<b>4</b>	<b>Labour price per hour for a helper/assistant (labour rate only, excluding and in addition to the service call cost)</b>			
4.1	During regular working hours (Monday through Friday)	50 hours	\$ /hour	\$
4.2	Outside regular working hours (Monday through Friday, excluding statutory holidays)	10 hours	\$ /hour	\$
4.3	Outside of regular working hours (on weekends and statutory holidays)	2 hours	\$ /hour	\$
<b>5</b>	Material and replacement parts at laid down cost plus a mark-up of _____%.			
<b>Extended Price Total (Option Year Two)</b>				\$ _____

ANNEX "C"

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

 Government of Canada / Gouvernement du Canada	Contract Number / Numéro du contrat W690D-220036 Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED
<b>SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)</b> <b>LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)</b>	
<b>PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE</b>	
1. Originating Government Department or Organization / National Defence Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction RPOU (W) Det Dundurn
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance	3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant
4. Brief Description of Work / Brève description du travail Calibrato HVAC Controls	
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?	
<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?	
<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis	
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)	
<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.	
<input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?	
<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès	
Canada <input type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>
Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>	
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion	
No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/> Not releasable / À ne pas diffuser <input type="checkbox"/> Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/> Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	All NATO countries / Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/> Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/> Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:
	No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/> Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/> Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:
7. c) Level of information / Niveau d'information	
PROTECTED A / PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/> PROTECTED B / PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/> PROTECTED C / PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/> SECRET / SECRET <input type="checkbox"/> TOP SECRET / TRÈS SECRET <input type="checkbox"/> TOP SECRET (SIGINT) / TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED / NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/> NATO RESTRICTED / NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL / NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/> NATO SECRET / NATO SECRET <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET / COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
	PROTECTED A / PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/> PROTECTED B / PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/> PROTECTED C / PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/> SECRET / SECRET <input type="checkbox"/> TOP SECRET / TRÈS SECRET <input type="checkbox"/> TOP SECRET (SIGINT) / TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>
TBS/SCT 350-103(2004/12)      Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED	
	



Contract Number / Numéro du contrat W690D-220036
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

**PART A (continued) / PARTIE A (suite)**

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No / Non  Yes / Oui  
If Yes, indicate the level of sensitivity:  
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?  No / Non  Yes / Oui  
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :  
Document Number / Numéro du document :

**PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)**

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

<input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	<input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> SECRET SECRET	<input type="checkbox"/> TOP SECRET TRÈS SECRET
<input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	<input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> NATO SECRET NATO SECRET	<input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET
<input type="checkbox"/> SITE ACCESS ACCÈS AUX EMBLEMES			

Special comments:  
Commentaires spéciaux : \_\_\_\_\_

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  
REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?  
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?  No / Non  Yes / Oui  
ON DND PREMISES UNSCREENED PERSONNEL MAY ONLY ACCESS PUBLIC/RECEPTION ZONES  
If Yes, will unscreened personnel be escorted?  
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?  No / Non  Yes / Oui

**PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)**

**INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS**

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No / Non  Yes / Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?  No / Non  Yes / Oui

**PRODUCTION**

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?  
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?  No / Non  Yes / Oui

**INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)**

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?  
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No / Non  Yes / Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?  
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?  No / Non  Yes / Oui



Contract Number / Numéro du contrat W690D-220036
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

**PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)**

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.  
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.  
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

**SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF**

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
											A	B	C			
Information / Assets Renseignements / Biens																
Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  No  Yes  
Non  Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  No  Yes  
Non  Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).  
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).



Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-220036/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W690D-220036

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
CAL-1-44010

Buyer ID - Id de l'acheteur  
ca1125  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **ANNEX "E" to PART 3 OF THE REQUEST FOR STANDING OFFERS**

### **ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS**

The Offeror accepts to be paid by any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- VISA Acquisition Card;
- MasterCard Acquisition Card;
- Direct Deposit (Domestic and International);
- Electronic Data Interchange (EDI);
- Wire Transfer (International Only);